DODATOK číslo 1 k ZMLUVE ČÍSLO 21/711

(Uzatvorený podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka č 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov)

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ: **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany SR
Akvizičný úrad
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Petrom Haruštiakom**
Riaditeľom Akvizičného úradu MO SR

IČO: 30845572
DIČ:
Bankové spojenie: Národná banka Slovenska, Bratislava
Číslo účtu: 1169-1136-882/0720
Tel:
Fax:

(ďalej len objednávateľ)
a

Dodávateľ: **CK KOALA Tours, spol. s r. o.**
Mickiewiczova 16
811 07 Bratislava
adresa pracoviska: **Kalinčiakova 27**
811 07 Bratislava

Zastúpený: **Alenou Kotalovou**
Generálny riaditeľ CK Koala Tours
Vybavuje: Alena Kotalová tel.: 07/44455826
fax.: 07/44462683
IČO: **31345140**
DIČ: **31345140/600**
Bankové spojenie: Tatra banka, Bratislava
Číslo účtu: 2623021253/1100

(ďalej len dodávateľ)

Údaje zo Zmluvy č.21/711 uzatvorenej medzi hore uvedenými zmluvnými stranami a podpísanej dňa 26. marca 2001 sa menia takto:

1. Čl. 4.1 Zmluvy po zmene znie : Cena rekreačných pobytov je určená vzájomnou dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení zákona NR SR č.196/2000 Z.z. takto:

Termín zájazdu	Základné lôžko					
	Dospelá osoba	Dieťa ako dospelá osoba	Dieťa od 12 do 18 r.	Dieťa od 6 do 12 r.	Dieťa od 3 do 6 r.	Dieťa do 3 r. na postieľke
18. 06. - 27. 06. 2001	9550	9200	9375	7090	5940	4300
25. 06. - 04. 07 2001	9740	9390	9656	7760	6610	4300
02. 07. - 11. 07. 2001	10610	10260	10435	7950	6710	4300
09. 07. - 18. 07. 2001	10610	10260	10435	8050	6900	4300
16. 07. - 25. 07. 2001	10610	10260	10435	8050	6900	4300
23. 07. - 01. 08. 2001	10610	10260	10435	8050	6900	4300
30. 07. - 08. 08. 2001	10610	10260	10435	8050	6900	4300
06. 08. - 15. 08. 2001	10610	10260	10435	8050	6900	4300
13. 08. - 22. 08. 2001	10610	10260	10435	8050	6900	4300
20. 08. - 29. 08. 2001	10610	10260	10435	7950	6700	4300

2. Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa **článok č. VI. Spôsob plnenia, časť 6.2., písmená a) až g).** ktorá po zmene znie:

Ubytovanie bude vykonané podľa týchto zásad:

a) ubytovanie samostatne cestujúcich osôb je možné v dvojlôžkových izbách alebo v trojlôžkových izbách. Určenie týchto osôb do dvojíc (trojíc) zabezpečí MO SR, pričom všetky osoby hradia cenu "dospelá osoba na základnom lôžku",
b) dvojčlenná rodina (2 dospelí) musí byť ubytovaná na dvojlôžkovej izbe, pričom obidve osoby hradia cenu "dospelá osoba na základnom lôžku",
c) dospelá osoba s jedným dieťaťom musí byť ubytovaná na dvojlôžkovej izbe, pričom dospelá osoba hradí cenu "dospelá osoba na základnom lôžku" a dieťa hradí cenu "dieťa ako dospelá osoba". Výnimkou sú deti ubytované v "detských izbách", ktoré hradia cenu "dieťa na základnom lôžku",
d) trojčlenná rodina musí byť ubytovaná na trojlôžkovej izbe, pričom všetky tri osoby hradia cenu "dospelá osoba na základnom lôžku" resp. "dieťa ako dospelá osoba" (podľa článku 6.2. pís. c)). V prípade, že 3. osoba má menej ako 12 rokov, hradí cenu "dieťa na základnom lôžku" ,
e) štvorčlenná rodina s 2 deťmi musí byť ubytovaná v dvoch dvojlôžkových izbách, pričom všetky osoby hradia cenu "dospelá osoba na základnom lôžku" resp. "dieťa ako dospelá osoba" (podľa článku 6.2. pís. c)) s výnimkou "detských izieb", kde deti hradia cenu "dieťa na základnom lôžku",
f) päť a viac členné rodiny musia byť ubytované podľa vyššie uvedených zásad,
g) dodávateľ a odberateľ sa dohodli, že zloženie izieb v každom turnuse bude nasledovné: 16 dvojlôžkových izieb (z nich 2 dvojlôžkové izby, tzv. "detské izby", možno obsadiť 2 deťmi na základnom lôžku) a 4 trojlôžkové izby.

3. Dôvodom uzatvorenia tohto Dodatku č.1 sú nepresne formulované zásady ubytovania zo strany dodávateľa.
4. Ostatné ustanovenia Zmluvy sa uvedeným dodatkom nemenia.

5. Dodatok č.1 nadobúda účinnosť dňom podpísania.

6. Tento Dodatok č.1 je vyhotovený v štyroch exemplároch, pričom všetky z nich majú rovnakú platnosť.

V Bratislave, 14 ..... mája 2001

Za dodávateľa:

Alena Kotalová
generálny riaditeľ
CK KOALA Tours s. r. o.

Alan Kotala
obchodný riaditeľ
CK KOALA Tours s. r. o.

CK KOALA TOURS, spol. s r.o.
[illegible] 16
[illegible] BRATISLAVA
SLOVAKIA, TEL: 0421 / 5296 52 24
DIČ: 313 45 140/ 600

-1-

Za odberateľa: 26. 6. 2001

Ing. Peter Haruštiak
riaditeľ
Akvizičného úradu
Ministerstva obrany SR

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.

Bratislava 9. septembra 2011 Alžbeta Kostková

